

美国两百年 大事记



The Bicentennial Almanac



[美] 加尔文·D·林顿编著

美国两百年大事记

The Bicentennial
Almanac

〔美〕加尔文·D·林顿编著

谢延光 储复耘 容再光 李祥荣译

36511/08

出版说明

《**美**国二百年大事记》由美国乔治·华盛顿大学哥伦比亚文理学院院长加尔文·D·林顿博士主编。这是一本关于美国历史的工具书。全书记述的内容自 1776 年 1 月起，至 1975 年 3 月美国建国二百周年纪念活动正式开始时止，前后跨二百年。本书是大事记体裁，收进了许多为一般美国历史著述所未收入的材料。书中以大量资料记录了美国二百年来政治、经济、军事、文化、科学、社会等各个领域的大事，其内容广及政治变迁、国会立法、机构改革、对外关系、党派斗争、竞选角逐、领土扩张、大小战争、国家预算、经济危机、人口调查、司法判例、民权斗争、劳工和妇女运动以及科学技术、文艺体育、发明创造、考察探险、自然灾害、环境保护、社会犯罪、政治丑闻等各个方面，资料丰富翔实，实际上可以说是一本美国历史词典。本书的另一特点是，在每年大事记的条目前都有一篇关于该年主要大事的提纲挈领式的概述，读者由此可以对美国历史的整个发展过程以及美国政治、经济、社会的性质和各种矛盾，得到一个比较全面的了解。此外，本书译者又从美国《现代史》杂志的“世界各国大事记”中，选译了美国 1975 年至 1981 年大事记的部分内容作为附录，补充了近期资料，使之成为一本材料较新也较全的研究美国历史与近况的工具书。鉴于原书编著者系资产阶级学者，在史料取舍，扬抑褒贬等方面无疑有不少值得商榷之处，请读者注意分析研究。

为了便于读者使用查找，译者翻译和扩充了原书的专名索

38394

引。索引的汉译专名按汉语拼音字母的音序重新排列，并注明了年月日，每一汉译专名后都附有原文，以便对照。这个译本是集体劳动的产物，参加者还有复旦大学国际政治系的朱建艺、赵芳华、孙克武、刘汉才等同志。

本书涉及多方面知识，译文有错误和不当之处，请读者不吝提出宝贵意见，以便在再版时改正。

1982 年 11 月

目 录

美国立国前的历史 (1492—1775)	1
-------------------------------	---

大事记	15
-----------	----

1776 年	17
1777 年	20
1778 年	22
1779 年	24
1780 年	26
1781 年	28
1782 年	30
1783 年	32
1784 年	33
1785 年	34
1786 年	36
1787 年	37
1788 年	39
1789 年	41
1790 年	42
1791 年	44
1792 年	45
1793 年	46
1794 年	47
1795 年	49
1796 年	50
1797 年	52
1798 年	53
1799 年	54
1800 年	55
1801 年	56

1802 年	58
1803 年	59
1804 年	60
1805 年	62
1806 年	63
1807 年	64
1808 年	66
1809 年	67
1810 年	68
1811 年	70
1812 年	71
1813 年	73
1814 年	76
1815 年	78
1816 年	80
1817 年	81
1818 年	82
1819 年	84
1820 年	86
1821 年	88
1822 年	89
1823 年	91
1824 年	92
1825 年	94
1826 年	96
1827 年	97
1828 年	98
1829 年	100
1830 年	101
1831 年	103
1832 年	105
1833 年	108

1834 年	109	1872 年	214
1835 年	111	1873 年	217
1836 年	113	1874 年	219
1837 年	116	1875 年	221
1838 年	117	1876 年	223
1839 年	118	1877 年	226
1840 年	120	1878 年	228
1841 年	121	1879 年	229
1842 年	123	1880 年	231
1843 年	126	1881 年	232
1844 年	127	1882 年	234
1845 年	130	1883 年	236
1846 年	133	1884 年	237
1847 年	137	1885 年	239
1848 年	140	1886 年	241
1849 年	142	1887 年	243
1850 年	144	1888 年	244
1851 年	148	1889 年	246
1852 年	149	1890 年	248
1853 年	151	1891 年	250
1854 年	153	1892 年	252
1855 年	155	1893 年	253
1856 年	157	1894 年	255
1857 年	160	1895 年	257
1858 年	163	1896 年	259
1859 年	166	1897 年	262
1860 年	169	1898 年	264
1861 年	173	1899 年	268
1862 年	179	1900 年	270
1863 年	185	1901 年	272
1864 年	190	1902 年	274
1865 年	196	1903 年	276
1866 年	201	1904 年	278
1867 年	204	1905 年	280
1868 年	207	1906 年	281
1869 年	209	1907 年	283
1870 年	211	1908 年	285
1871 年	213	1909 年	287

1910 年	288
1911 年	290
1912 年	292
1913 年	295
1914 年	297
1915 年	298
1916 年	300
1917 年	303
1918 年	305
1919 年	308
1920 年	310
1921 年	312
1922 年	314
1923 年	316
1924 年	317
1925 年	319
1926 年	321
1927 年	323
1928 年	325
1929 年	327
1930 年	331
1931 年	334
1932 年	336
1933 年	339
1934 年	343
1935 年	346
1936 年	348
1937 年	351
1938 年	354
1939 年	357
1940 年	359
1941 年	362
1942 年	366
1943 年	368
1944 年	370
1945 年	373
1946 年	376
1947 年	378

1948 年	381
1949 年	383
1950 年	386
1951 年	389
1952 年	391
1953 年	394
1954 年	396
1955 年	399
1956 年	401
1957 年	404
1958 年	407
1959 年	410
1960 年	413
1961 年	416
1962 年	419
1963 年	422
1964 年	424
1965 年	427
1966 年	430
1967 年	433
1968 年	436
1969 年	439
1970 年	442
1971 年	446
1972 年	449
1973 年	453
1974 年	457
1975 年	461

附 录

美国1975—1981年大事记

1975 年	465
1976 年	471
1977 年	478
1978 年	484
1979 年	491
1980 年	498
1981 年	507

索引(按汉语拼音字母顺序)

A	517
B	520
C	526
D	526
E	530
F	531
G	534
H	538
J	543
K	545
L	550

M	555
N	561
O	564
P	564
Q	566
R	568
S	568
T	573
W	575
X	577
Y	581
Z	585

美国立国前的历史

1492—1775

在 1775 年行将结束之时，北美各殖民地正处于风云变幻的叛乱状态之中。这些殖民地最后结成了邦联。它们的代表在费城召开的第二届大陆会议上，继续否认怀有任何与英国脱离关系的意图，虽然他们向英王乔治三世所表示的忠诚缺乏令人信服的证据。他们一面提出《和平请愿书》，一面为在战场上保卫自己的自由而进行着忙碌的组织工作。他们选定乔治·华盛顿将军来领导他们的军队，而在此以前华盛顿业已负起了指挥殖民地居民围攻波士顿的作战任务。在其他地方，伊桑·艾伦上校夺取了提康德罗加堡；理查德·蒙哥马利将军攻占了蒙特利尔并与本尼迪克特·阿诺德上校会师，当时阿诺德已完成一次艰苦的行军，穿过缅因荒野到达魁北克前面的平原。各殖民地的人们正在考虑自己的立场，而正是英国人的不妥协态度孕育了美洲殖民地的革命。《宾夕法尼亚杂志》的编辑托马斯·佩因正准备在 1776 年初出版一本题为《常识》的小册子，以说服仍然犹豫不决的人：“一切正确的合理的东西都说明以脱离为佳……我们现在人数众多，足以击退全世界的力量。”

这些居住分散、各不相属、形同水火的美洲移民，他们由于各种不同的原因来到大西洋彼岸，而且仍然珍视着他们的英格兰祖国的各种传统，那么他们的情绪怎么竟会发展到这种义无反顾的地步呢？甚至象富兰克林或者杰斐逊这样的人，也不可能预见到一个半世纪的移民史上会出现这样一个高潮，会意想不到地诞生一个新的国家。

欧洲人来到新大陆为时较晚。当代表西班牙的航海家克里斯托

弗·哥伦布于1492年10月12日到达加勒比海圣萨尔瓦多岛时，印第安人（他们至少在二万年前即已由亚洲迁来）早已在西半球安居乐业。他们大量利用土地和农作物栽培方面不同程度的各种成就。有两个高度发达、人口稠密的地区，一个是作为阿兹台克人^①文明中心的墨西哥河谷，另一个是印加人^②占据的安第斯山脉中部地区。但在加勒比海和墨西哥以北却没有高度文明或人口众多的印第安村社，也没有可以招致欧洲人去进行征服的丰富的金银资源。

络绎不绝的海上探险队对北美海岸进行着探查。1497年为英国人航行的约翰·卡伯特为其中的第一人。但是，他和后来在十六世纪来到的为法国服务的乔瓦尼·达·韦拉扎诺及雅克·卡蒂埃都未能建立殖民地。只有季节性的渔民和探险者保持着对北美的接触。这些探险者偶尔和印第安人做些毛皮生意——他们中间有航行于圣劳伦斯河（1608年萨米埃尔·德·尚普兰在这里建立了魁北克贸易站）的法国人；有1609年为荷兰人航行于赫德森河^③的亨利·赫德森；有1623年航行于特拉华河上和十年后于康涅狄格河上的荷兰人；还有1638年后来往于特拉华河上的瑞典人。西班牙则更加起劲，孜孜不倦地将许多新地区和新民族并入它从加利福尼亚到佛罗里达到麦哲伦海峡的广大领地，但在墨西哥以北，西班牙也仅能在象圣菲、圣奥古斯丁和蒙特里这些孤立的前哨地点建立起稳定的殖民地。

英国只是有节制地参与了十六世纪这种向美洲的扩张活动。汉弗莱·吉尔伯特爵士由伊丽莎白女王授权，去发现和开拓北美的那些无主属的地区；1578年和1583年，他两次率领探险队来到美洲海岸，但他未能在那里开拓殖民地，他的功绩仅在于使别人受到鼓励。他的异父兄弟沃尔特·雷利爵士根据1584年的特许状，派去了几支

① 阿兹台克人：墨西哥印第安人。——译者

② 印加人：南美印第安人的一个部落。——译者

③ 赫德森河：译哈得孙河。——译者

探险队,并将他们到达的海岸命名为弗吉尼亚海岸,以示对女王的敬意^①。探险队于1585年至1586年间在罗阿诺克岛建立了一个殖民地,继又于1587年建立了另一个殖民地,但在美洲财富的魔力吸引来商人的支持以前,这两个殖民地都未能维持下去。一种利用私人资金的新办法(即合股公司),使英国人可以通过许多投资人的联合集资顺利地从事海外冒险事业。有两家这样的公司在1606年获得特许而宣告成立,即普利茅斯弗吉尼亚公司和伦敦弗吉尼亚公司,后者(通常被称为伦敦公司)于1607年在詹姆斯敦成功地建立起第一个英国殖民地。

到了1612年,由于寻找金银的尝试失败,同时为了免于饥饿,这些弗吉尼亚人在约翰·史密斯的领导下,开始种植一种来自西印度群岛的烟草,不久烟草就成了他们的主要收入来源。为了招徕移民,伦敦公司实行授地办法,并引进工匠以开扩经济生活。根据特许状的条款,殖民地开拓者享有英国法律规定的各种权利,到1619年时,该公司开始实行一项行政管理计划,结果出现了第一个由选举产生的殖民地议会——民众代表院。甚至在詹姆士一世于1624年撤销给该公司的特许状并将弗吉尼亚变为王室直属殖民地之后,这个议会仍保存了下来。

1607年至1608年间,普利茅斯弗吉尼亚公司(普利茅斯公司)在缅因建立了一个为时短暂的殖民地。1620年,一家新公司获特许成立,作为新英格兰的议会,由普利茅斯公司的前成员费迪南多·戈杰斯领导。在此期间,也是在1620年,另一批移民乘“五月花号”从英国普利茅斯启航,在科德角上岸,并于12月晚些时候开辟一个他们称之为普利茅斯的殖民地。这一批人在历史上被称为“清教徒移民”,他们原来获准在伦敦公司的领地上定居,但他们的登陆地区不在该公司的管辖范围之内,因此他们就根据“五月花号公约”建立自

^① “弗吉尼亚”一名来自英语 virgin (处女)一词。英国女王伊丽莎白一世(在位1558—1603),因未结过婚,故史称: the Virgin Queen.——译者

己的地方政府,并成功地保持着他们的普利茅斯殖民地,直到1691年与毗邻的马萨诸塞湾殖民地合并时为止。他们勇敢地生存下来,这一事实告诉英国人在新英格兰殖民是可能的。

更大的一次殖民冒险是以马萨诸塞海湾公司的形式出现的。该公司从新英格兰议会获得专利权,并于1629年由英王查理一世特许成立。公司的股东将公司迁往马萨诸塞,成千上万的清教徒随同前往。公司的自由民一年一度选举官员和代表,称为马萨诸塞州议会,以管理公司和殖民地。马萨诸塞殖民地又派生出其他一些殖民地。罗杰·威廉斯于1636年率领一批清教徒异端分子来到罗得岛,1644年,这批人获得特许状,成立普罗维登斯殖民地。托马斯·胡克于1636年率领一批人来到康涅狄格河谷,按照他们自己制订的“基本准则”建立政府,这批人于1662年获得国王的特许状。马萨诸塞殖民地的另一分支为新罕布什尔殖民地,该殖民地于1679年获得国王的特许状。

北部各殖民地的居民主要为清教徒,他们所探索的政府机构是,应能确保服从上帝,而其权威应来自人民。他们认为,这一点在新英格兰比在腐化成风的旧英格兰体现得更好。他们一面使公共政策满足基督教圣经的要求,一面努力改善他们的经济生活。由于没有矿产资源,也没有任何一种可与弗吉尼亚烟草相比的产品,新英格兰人就着手经营陆地和海洋。他们种植玉米和小麦,饲养牲畜,砍伐木材;他们捕鱼、造船,并用自己建造的船只航行于大西洋和加勒比海从事贸易活动。

由于巴尔的摩勋爵乔治·卡尔弗特的努力,另一个值得注意的殖民地建立起来了。卡尔弗特也是新英格兰议会的成员。1632年,当一份关于把切萨皮克湾赐予他的特许状正在准备时,他就去世了。他的儿子塞西利厄斯获得了这一赏赐,由此而建立的这块由卡尔弗特家族统治的殖民地被称为马里兰。卡尔弗特家族为天主教徒,因此自1634年建立殖民地时起,马里兰就成为天主教徒的避难所。该殖民地议会通过的1649年《马里兰信仰自由法》规定,所有信奉三位一体的基督教徒,不论天主教徒或新教徒,一律信仰自由。这块切萨

皮克湾殖民地和毗邻的弗吉尼亚殖民地一样,也适宜种植烟草。

直到十七世纪中叶,英国历朝君主对这些殖民地不仅给予自治和传教的重大自由,而且也给予组织经济生活的自由。但到1650年,英国根据当时的一些经济学说,接受了重商主义的前提:国家应支配私人的或殖民地的权益,并在这些权益中占压倒优势。英国克伦威尔政府通过一系列《航海法》,企图阻止其对手荷兰同英属各殖民地进行贸易。查理二世政府通过的一些新的《航海法》则规定,殖民地贸易仅限于由英国或殖民地建造、并由英国人或殖民地居民操纵的船只来进行,禁止殖民地从英国以外的地方输入货物,以及防止一些规定的(“表上列举的”)殖民地产品——棉花、染料植物、生姜、靛青、食糖和烟草——输往除英国或英国其他殖民地以外的任何地方。禁运单上的项目不断增加,大米、松脂、毛皮、木材、糖浆和帽子都在禁运之列,因为英国企图使贸易利益流向母国,并增加它可以在英国国内征课的关税收入。但是,由于英国远离美洲,由于荷兰等竞争国的活动,以及由于重商主义法律使殖民地开拓者无利可图,英国的这一政策也就难以实施。

随着王国政府又将一些特许状授予其他若干领主(如马里兰的卡尔弗特家族),经济控制甚至变得更加困难了。1663年,王室将一份特许状发给八个有权势的英国人,以开发弗吉尼亚以南的广阔地区,即北卡罗来纳和南卡罗来纳。烟草栽培和小规模农业经营在阿尔伯马里海湾创造了一个繁荣的殖民地;与此同时,十年内在查尔斯城[1783年后称查尔斯顿]附近出现了另一个移民中心。水稻和其他农作物在这里生长良好,查尔斯城为一个广大的边远地区服务,从而发展成为南部唯一大城。1729年,领主的控制失败,北卡罗来纳和南卡罗来纳分别建立起由王室任命的政府。

查理二世的兄弟约克公爵詹姆士建议夺取荷兰人在赫德森河建立的一块殖民地,因此查理二世将一份特许状授予詹姆士。荷兰移民一直通过赫德森河口的新阿姆斯特丹港与英属殖民地居民进行贸

易,从中牟利,但在1664年,罗伯特·尼科尔斯为约克公爵夺取了新阿姆斯特丹,于是这一城市和殖民地改名为纽约。起先,该地的殖民地开拓者处于一部严格的法典的统治之下,但在1683年他们也获准建立一个由代表选举产生的议会。

1665年,约克公爵将这块前荷兰殖民地的一部份转让给两个朋友约翰·伯克利勋爵和乔治·卡特里特爵士,于是又出现了新泽西殖民地。1702年,它成为王室直属殖民地。1681年,查理二世的朋友威廉·佩恩获得一份特许状。佩恩和其他一些贵格会^①教徒原打算在新泽西找到一处安身立命之所,但特拉华河西岸的肥沃土地似乎更有发展前途,因此他就接受了这一带的土地,作为国王欠他父亲债务的抵偿;这块殖民地由国王亲自命名为宾夕法尼亚。威廉·佩恩是一个杰出的领主。根据他的“政府体制”,人民通过一个由选举产生的议会和参事会来制定自己的规章,议会着手制定法律。但在1701年,佩恩批准一项宪章,取消了议会的权力,从而使宾夕法尼亚成为拥有一院制立法机构的唯一殖民地。佩恩认为,人好则其政府形式亦好。宾夕法尼亚出现了一个以农业、毛皮贸易和商业为基础的繁荣社会。到处是一片宗教和睦的气氛,因为所有的教派都得到默许,但在政治生活中却出现了派别活动。

英国王室在1663年后建立由领主统治的新殖民地的政策与重商主义的要求背道而驰,因为《航海法》原在于实现国家控制经济政策的目的。王室的特许状赋予领主和公司以权威,选举产生的殖民地议会则操有决定本地立法的大权。当1664年查理二世授权一个王室委员会前往各殖民地以判断《航海法》的实际效果时,马萨诸塞以其1629年的特许状为依据,拒绝与王室委员会合作。结果,王室于1684年撤销了该特许状。

1685年,约克公爵继承王位为詹姆士二世,于是纽约成为王室直属殖民地。查理二世为管理各殖民地而于1675年建立的上议院贸

^① 贵格会亦称公谊会或教友派。——译者

易委员会，于1686年组织了一个新的新英格兰自治领，以图解决一系列问题。该新自治领包括马萨诸塞、纽约、新泽西、康涅狄格、罗德岛、普利茅斯、新罕布什尔和缅因。所有殖民地议会被取消，总督埃德蒙·安德罗斯的那些顾问亦由国王任命。安德罗斯实施《航海法》，征收税款，宣布马萨诸塞的土地所有权凭证无效，从而激起殖民地的普遍反对。

詹姆士二世于1688年“光荣革命”时被放逐，并由威廉和玛丽所取代；这时，马萨诸塞人民废黜了安德罗斯，并将他投入监狱（他最后回到英国，而成为弗吉尼亚总督）。1691年，马萨诸塞、缅因和普利茅斯根据一项新的特许状实行联合，但威廉国王保留任命代表自己的总督和实施王室控制的权利。尽管如此，各地议会仍保有征税权，而有了征税权，便有了大量的政治权力。其他各殖民地也重新恢复了各自的地位。

1696年，英国上议院贸易委员会由上议院贸易和殖民地委员会（简称贸易委员会）所取代。该委员会负责就贸易问题向王室提供建议，在该委员会主管下，对《航海法》和类似的重商主义政策的实施比较放松。殖民地开拓者接受了一种体制，即国王的利益由国王的总督、海事法庭和海关部门加以保护，而殖民地开拓者则恢复由其所珍爱的议会实行自治的措施，所有各方都为殖民地及其母国的相互利益服务。逐步地又有一些殖民地回到王室的控制之下，1702年有新泽西，1729年有北卡罗来纳和南卡罗来纳。

各殖民地出现了适应各种不同环境的各种不同类型的经济和社会组织。马里兰、弗吉尼亚和南卡罗来纳的各种植园以种植烟草、水稻、靛青和糖料植物为主。早在1619年即已输入弗吉尼亚的非洲奴隶是一种廉价劳动力，他们终身劳动，并且生儿育女，以便使这一制度传之久远。虽然每一个殖民地都承认蓄奴为一种合法的制度，但奴隶制独盛行于南部。一些大种植园几乎完全自给自足，为自己提供大部分物资和劳务，并满足自己在教育和宗教方面的种种需要。

新英格兰人居处密迩相望,而且由于大都集中在城镇,他们日常生活的主要内容是从事各种职业,参加宗教及政治活动。他们在市镇会议上解决地方上的问题,推举传教士和遴选代表。他们的民兵保卫着他们不受印第安人的侵犯。在大西洋沿岸各殖民地,无分南北,每二十个殖民地移民中大概就有一个住在城市里,而不是住在种植园中或小镇上。在这些殖民地中,费城成为最大的城市(1775年约有四万人),在所有操英语的城市中仅次于伦敦。波士顿、纽约、查尔斯城和新港为其余几个可与英国一些城市相比的拥有众多人口的城市。贸易活动造就了这些人口中心,商人则为当地居民提供了收入和职业,而收入之丰厚,职业之美好,远非小镇和农村居民所能想望。这些人口中心的政治权力、文化设施(包括学校和报纸)以及和英国及外部世界的直接而频繁的接触,起了振奋精神、开阔眼界的作用,但同时也给美洲某些殖民地开拓者带来了腐化的机会。

农场则主要在远离沿海聚居区的比较偏僻的内陆。个体土地所有者,有时是佃农,开垦土地,靠收获农作物维持生计。他们还要对付心怀敌意的印第安人,并和种种疾病作斗争。他们间或也接待几个不期而至的巡回传教士,同县法院进行有限的接触,难得参加几次民兵和选举活动。除此以外,他们的宗教仪式、教育、医疗和娱乐活动,都只能因陋就简,自行其是。比农民甚至更加远离人烟的是一些探险者和皮货商人,他们将可以住人的范围向西扩展,始终走在定居区的前面,使开拓新的居留地成为可能。这就不可避免地导致了和印第安人、西班牙人以及法国人的冲突,因为所有这些人都声称对英国人拓居地周围和阿巴拉契亚山脉以西的土地拥有主权。

印第安人常常出卖土地,或者邀请欧洲人去分享狩猎场。反抗侵占是毫无希望的,因为印第安人通常在人数上处于劣势,缺乏纪律和盟友,而且武器低劣。尽管如此,印第安人有时也被迫发动殖民者所认为的战争——例如1622年弗吉尼亚的波瓦坦冲突,1637年新英格兰的皮廓族战争,以及1675年至1677年间的菲利普王掠夺战争。1676年以后,阿巴拉契亚山以东地区已没有印第安人,而到了十八世纪初期,阿巴拉契亚山西南地区已成为欧洲人的安全地带。印第安

人也常常赢得胜利，即所谓“大屠杀”，但他们在战争中总被打败，并且失去土地。和欧洲人结盟的印第安人则是比较难以对付的敌手，在外阿巴拉契亚地区尤其如此，因为法国在1700年以前即已确认对该地区拥有主权。英法之间几乎连绵不断的欧洲战争，每一次都有与之相对应的殖民地冲突。奥格斯堡同盟战争(1689—1697)在美洲被称为“威廉王战争”；西班牙王位继承战争(1702—1713)在美洲则成为“安妮女王战争”。美洲移民也被迫卷入这些冲突，参加边境袭扰，进行讨伐，以及与印第安人作战。殖民地的生命财产遭到损失，但很少得到英国的援助。

西班牙及其盟友印第安人的威胁，导致在1732年建立了最后一个殖民地——佐治亚。乔治二世授予詹姆斯·奥格尔索普将军和其他二十个受托管理人一项为期二十一年的特许状，期满后该殖民地仍将仍由王室控制。这一作法有双重目的：保护该地区不受西班牙的侵犯，并为英国的乞丐、债务人及贫穷的失业者提供一个重新安身立命之所。有了土地、工具、物资供应和象约翰·韦斯利这样的教会传教士的劝勉告诫，这块殖民地开始搞起来了。在英国与西班牙之间的“詹金斯之耳”战争^①期间(1739—1742)，佐治亚作为对西班牙在英国殖民地南翼活动的缓冲地带，证明是有其价值的。

另一次欧洲冲突，即奥地利王位继承战争(1740—1748)，在美洲被称为“乔治王战争”。这次战争的结果是法国人入侵新斯科舍。法国人的入侵行动，促使新英格兰殖民者于1745年夺取布雷顿角岛上的路易斯堡。他们的胜利虽因英法签订《亚琛和约》而被抵销，但却使某些殖民者认识到，更积极地保卫自己可能是明智之举。1754年，贸易委员会在纽约的奥尔巴尼组织一次会议，出席的有马萨诸塞、宾夕法尼亚、新罕布什尔、康涅狄格、罗德岛、马里兰和纽约等殖民地的

^① “詹金斯之耳”战争：英国与西班牙之间的斗争。战争起因于英、西两国的贸易竞争，并导致规模较大的奥地利王位继承战争。1731年，英国船“丽贝卡号”船长罗伯特·詹金斯声称被西班牙海岸警备队割去一耳。其后，这只耳朵在英国下议院出示，舆论大哗，迫使罗伯特·沃波尔爵士对西班牙宣战。此次战争主要由两国海军在西印度群岛进行。